



1 Instrukcja obsługi do pobrania

Aby pobrać pełną instrukcję obsługi (lub nowe/aktualne wersje, jeśli są dostępne), skorzystaj z łącza www.conrad.com/downloads (alternatywnie zeskanuj kod QR). Postępuj zgodnie ze wskazówkami na stronie internetowej.

2 Zastosowanie zgodnie z przeznaczeniem

Produktem jest pompa do dystrybutora wody pitnej butelkowej.

- Podłącz do dostępnych w sprzedaży butelek na wodę o pojemności 19 litrów (5 galonów).
- Przełącznik pływakowy wyłącza pompę, gdy butelka jest pusta.
- Czujnik ciśnienia wody automatycznie dostarcza wodę w przypadku spadku ciśnienia (np. po otwarciu kranu).
- Wbudowany zawór przeciwwrotny.

Produkt jest przeznaczony do użytku w pomieszczeniach.

Ważne:

Korpus pompy i wtyczka sieciowa nie mogą mieć kontaktu z wodą.

Jeśli używasz produktu do celów innych niż opisane, produkt może ulec uszkodzeniu.

Niewłaściwe użytkowanie może spowodować zwarcia, pożar, porażenia prądem elektrycznym lub inne zagrożenia.

Wyrób ten jest zgodny z ustawowymi wymogami krajowymi i europejskimi.

Aby zachować bezpieczeństwo i przestrzegać użycia zgodnego z przeznaczeniem, produktu nie można przebudowywać i/lub modyfikować.

Dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi i przechowywać ją w bezpiecznym miejscu. Produkt można przekazywać osobom trzecim wyłącznie z dołączoną instrukcją obsługi.

Wszystkie nazwy firm i produktów są znakami handlowymi ich właścicieli. Wszystkie prawa zastrzeżone.

3 Zawartość zestawu

- Urządzenie główne z zespołem pręta ssącego i węża
- 1 rurka wylotowa
- 1 zatyczka plastikowa
- 1 nakrętka złącza węża
- 4 gumowe odbijaki do punktów mocowania
- Instrukcja obsługi

4 Opis symboli

Na produkcie/urządzeniu znajdują się następujące symbole lub został użyte w tekście:



Symbol ten ostrzega przed zagrożeniami, które mogą prowadzić do obrażeń ciała.



Symbol ostrzega przed niebezpiecznym napięciem, które może prowadzić do obrażeń ciała poprzez porażenie prądem.

5 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i bezwzględnie przestrzegać informacji dotyczących bezpieczeństwa. W przypadku nieprzestrzegania zasad bezpieczeństwa i informacji o prawidłowym użytkowaniu zawartych w instrukcji firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności za wyniki uszkodzenia ciała lub mienia. W takich przypadkach wygasa rękojmia/gwarancja.

5.1 Informacje ogólne

- Urządzenie nie jest zabawką. Należy przechowywać je w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.
- Nie wolno pozostawiać materiałów opakowaniowych bez nadzoru. Mogą one stanowić niebezpieczeństwo dla dzieci w przypadku wykorzystania ich do zabawy.
- Jeśli zawarte tutaj informacje o produkcie nie zawierają odpowiedzi na jakiegokolwiek pytania należy skontaktować się z naszym działem pomocy technicznej lub innym personelem technicznym.
- Prace konserwacyjne, regulacje i naprawy mogą być przeprowadzane wyłącznie przez specjalistę lub specjalistyczny warsztat.

5.2 Obsługa

- Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Wstrząsy, uderzenia lub upadek, nawet z niewielkiej wysokości, mogą spowodować uszkodzenie produktu.

5.3 Środowisko robocze

- Nie wolno poddawać produktu obciążeniom mechanicznym.
- Chroń urządzenie przed skrajnymi temperaturami, silnymi wstrząsami, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Chroń produkt przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

5.4 Obsługa

- W przypadku wątpliwości dotyczących działania, bezpieczeństwa lub podłączenia urządzenia należy zasięgnąć porady fachowca.
- Jeżeli nie ma możliwości bezpiecznego użytkowania produktu, należy zrezygnować z jego użycia i zabezpieczyć go przed przypadkowym użyciem. NIE próbuj samodzielnie naprawiać produktu. Nie można zagwarantować bezpiecznego użytkowania produktu, który:
 - nosi widoczne ślady uszkodzeń,
 - nie działa prawidłowo,

- był przechowywany przez dłuższy czas w niekorzystnych warunkach lub
- został poddany poważnym obciążeniom związanym z transportem.

5.5 Kabel zasilania



Nie modyfikuj ani naprawiaj elementów zasilania, w tym wtyczek, kabli zasilających i zasilaczy. Nie używaj uszkodzonych elementów. Ryzyko śmierci wskutek porażenia prądem!

- Gniazdko zasilania musi znajdować się blisko urządzenia i być łatwo dostępne.
- Nigdy nie należy podłączać ani odłączać wtyczki mokrymi rękami.
- Nigdy nie wyciągaj kabla z gniazdka sieciowego, ciągnąc za kabel. Kabel należy wyciągnąć, trzymając za przeznaczone do tego uchwyty.
- Odłączaj produkt od gniazda sieciowego, jeśli nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Ze względów bezpieczeństwa, odłączaj kabel zasilania od gniazda sieciowego podczas burzy.
- Należy upewnić się, że kabel nie jest zgnieciony, zagięty, uszkodzony przez ostre krawędzie lub poddawany obciążeniom mechanicznym.
- Należy unikać nadmiernego obciążenia termicznego, wynikającego ze skrajnie niskich lub wysokich temperatur.
- Nie modyfikować kabla zasilającego. W przeciwnym razie kabel może ulec uszkodzeniu. Uszkodzony kabel może być przyczyną śmiertelnego porażenia prądem elektrycznym.
- Nie dotykaj kabla, jeśli jest uszkodzony.
 - Najpierw należy odłączyć zasilanie od odpowiedniego gniazdka sieciowego (np. za pomocą odpowiedniego bezpiecznika), a następnie ostrożnie wyciągnąć z niego wtyczkę.
 - Nigdy nie należy używać produktu, jeśli kabel zasilający jest uszkodzony.
- Aby uniknąć zagrożenia, uszkodzony kabel zasilania może być wymieniony wyłącznie przez producenta, autoryzowany warsztat naprawczy lub osoby o podobnych kwalifikacjach.
- Upewnij się, że kable nie są ściśnięte, poskręcane lub uszkodzone przez ostre krawędzie.
- Kable należy zawsze kłaść w taki sposób, aby nikt nie mógł się o nie potknąć ani się w nie zaplątać. Mogłoby to spowodować niebezpieczeństwo poniesienia obrażeń.

5.6 Podłączone urządzenia

- Przestrzegaj również instrukcji bezpieczeństwa i obsługi innych urządzeń podłączonych do produktu.

5.7 Wiercenie



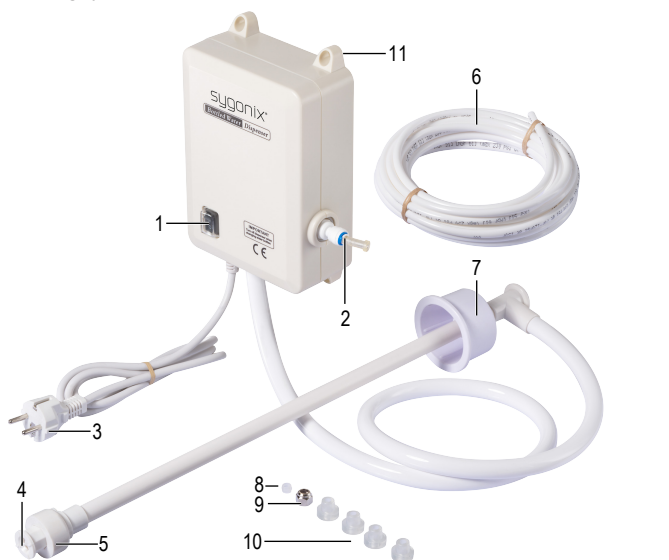
Podczas przebijania powierzchni np. wierząc lub wkładając łączniki, uważaj, aby nie uszkodzić żadnych kabli lub rur. Nieuważne przewiercenie kabli elektrycznych może prowadzić do zagrażającego życiu porażenia prądem!

5.8 Wymiana butelek

Ważne:

- Wyłącz zasilanie podczas wymiany butelek z wodą.
- Nie odkładaj pręta ssącego na podłogę, blat ani do zlewu, ponieważ może to spowodować zanieczyszczenie jego zespołu.

6 Przegląd produktu



- | | | | |
|----|------------------------------|----|-------------------------------------|
| 1 | Przełącznik WŁ.(1) / WYŁ.(O) | 2 | Wylot wody / szybkozłącza |
| 3 | Wtyczka zasilania | 4 | Wlot wody |
| 5 | Przełącznik pływakowy | 6 | Rurka spustowa |
| 7 | Zakrętka butelki z wodą | 8 | Pierścień uszczelniający / zatyczka |
| 9 | Nakrętka złącza węża | 10 | Gumowe odbijaki do montażu |
| 11 | Miejsce mocowania | | |



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym

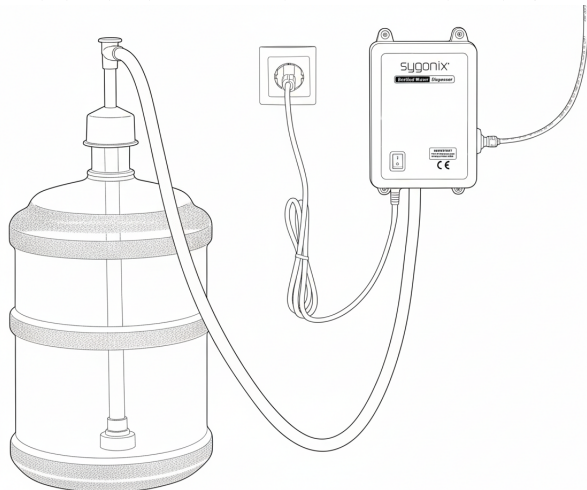
Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac instalacyjnych, konserwacyjnych lub naprawczych zawsze wyłączaj zasilanie, a następnie odłączaj zasilacz od źródła zasilania. Jeśli nie jesteś fachowcem, nie podejmuj się samodzielnej instalacji. Zlec ją specjalście.

7.1 Ustawienie

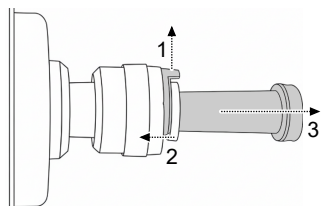
Uwagi:

- Upewnij się, że wąż nie ma zagięć.
- (W razie potrzeby) Przytnij rurkę równo i prostopadłe, aby zapobiec wyciekom z połączeń.

Ten produkt nadaje się do różnych zastosowań w zależności od wyposażenia przyłącza (np. kostkarki do lodu/dystrybutor wody w lodówkach, urządzenia do parzenia kawy/herbaty itp.).



7.2 Wylot wody / szybkozłączka

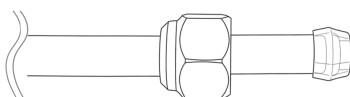


Wymij zatyczkę, aby podłączyć wąż.

1. Zdejmij zacisk blokujący tuleję zaciskową.
2. Wciśnij tuleję zaciskową, aby zwolnić zatyczkę.
3. Wyciągnij zatyczkę.

→ Włóż wąż wylotowy, upewniając się, że wszedł do końca.

7.3 Złącze węża



W razie potrzeby załóż zawarte w zestawie końcówki, jak pokazano na rysunku.

8 Rozwiązywanie problemów

Problem	Możliwe rozwiązanie
Pompa nie podaje wody	Sprawdź: ■ Położenie włącznika. ■ Dystrybutor otrzymuje zasilanie. ■ Pręt ssący jest prawidłowo włożony do butelki. ■ Butelka jest pusta. ■ W pompie znajduje się powietrze.
Wyciek z rury spustowej na końcówce	Sprawdź: ■ Rurka jest wsuwa się do końca w zatyczkę. ■ Rurka jest przycięta prostopadłe.
Pompa nie wyłącza się	Sprawdź: ■ Wycieki w układzie przewodów rurowych. ■ Wycieki w złączkach rur. ■ Wycieki z kranu, kostkarki do lodu lub zaworu wodnego lodówki ■ Funkcja przełącznika ciśnieniowego (poprzez zakręcenie i odkręcenie kranu) ■ Właściwe położenie przełącznika pływakowego w butelce
Podczas użytkowania system ciągle się wyłącza i włącza	Sprawdź: ■ Sprawdź, czy na wlocie urządzenia nie ma urządzenia ograniczającego przepływ. ■ Sprawdź, czy jest podłączony filtr.

9 Czyszczenie i konserwacja

Ważne:

- Nie używaj agresywnych środków czyszczących, alkoholu lub innych roztworów chemicznych. Środki te niszczą obudowę i mogą spowodować awarię produktu.
- Nie zanurzać produktu w wodzie.

1. Odłączyć produkt od zasilacza.

Ważne:

Aby dezynfekcja była skuteczna, zanurzaj części w roztworze czyszczącym na około 10 minut.

1. Wyłącz zasilanie.
2. Odłącz końcówkę od wylotu i pręt ssący od butelki z wodą.
3. W dużym pojemniku wymieszaj 7,6 l gorącej wody (maks. 40°C) z 30 ml wybielacza.
4. Włącz zasilanie i spuść ciecz przez wewnętrzne przewody do zlewu/wiadra.
5. Włóż zakrętkę i rurkę ssącą do roztworu na 10 minut.
6. Wytrzyj zakrętkę i zewnętrzną część rurki ssącej ręcznikiem papierowym.
7. Podłącz pręt ssący do nowej butelki z czystą wodą, a następnie przepłucz system (ok. 500 ml) przed ponownym podłączeniem rurki spustowej.

10 Utylizacja



Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne wprowadzane na rynek europejski muszą być oznaczone tym symbolem. Ten symbol oznacza, że po zakończeniu okresu użytkowania urządzenia to należy usunąć utylizować oddzielnie od niesortowanych odpadów komunalnych.

Każdy posiadacz zużytego sprzętu jest zobowiązany do przekazania zużytego sprzętu do selektywnego punktu zbiórki oddzielnie od niesegregowanych odpadów komunalnych. Przed przekazaniem zużytego sprzętu do punktu zbiórki użytkownicy końcowi są zobowiązani do wyjęcia zużytych baterii i akumulatorów, które nie są zabudowane w zużyтым sprzęcie, a także lamp, które można wyjąć ze zużytego sprzętu, nie niszcząc ich.

Dystrybutorzy urządzeń elektrycznych i elektronicznych są prawnie zobowiązani do nieodpłatnego odbioru zużytego sprzętu. Conrad oferuje następujące **możliwości bezpłatnego zwrotu** (więcej informacji na naszej stronie internetowej):

- w naszych filiach Conrad
- w punktach zbiórki utworzonych przez Conrad
- w punktach zbiórki publiczno-prawnych zakładów utylizacji lub w systemach zbiórki utworzonych przez producentów i dystrybutorów w rozumieniu ElektroG (niemiecki system postępowania ze złomem elektrycznym i elektronicznym).

Użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych ze zużytego sprzętu przeznaczonego do utylizacji.

Należy pamiętać, że w krajach poza Niemcami mogą obowiązywać inne obowiązki dotyczące zwrotu i recyklingu zużytego sprzętu.

11 Dane techniczne

Wejście znamionowe.....	220–240 V/AC, 50/60 Hz
Zdatny dla żywności	tak (LFGB)
Natężenie przepływu	3,8 l/min.
Ciśnienie.....	max. 2,8 bar
Zakrętka.....	ø55 mm do 19-litrowych (5-galonowych) butelek wody
Przełącznik pływakowy.....	tak
Zawór przeciwwrotowy	tak
Maksymalna wysokość pompowania	2,8 m (w momencie wyłączenia pompy)
Warunki pracy/przechowywania	od +5°C do +40°C, 30–70% wilg. wzgl. (bez kondensacji)
Długość kabla zasilania	ok. 180 cm
Rurka spustowa (średnica x długość).....	ø6,35 mm (1/4") x 6,1 m
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	141 x 227 x 70mm
Waga	2,6 kg

Publikacja opracowana przez firmę Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92242 Hirschau (www.conrad.com).

Wszystkie prawa, włączając w to tłumaczenie, zastrzeżone. Reprodukowanie w jakiegokolwiek formie, kopiowanie, tworzenie mikrofilmów lub przechowywanie za pomocą urządzeń elektronicznych do przetwarzania danych jest zabronione bez pisemnej zgody wydawcy. Przedrukowywanie, także częściowe, jest zabronione. Publikacja ta odzwierciedla stan techniczny urządzeń w momencie druku.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*3430968_V3_0126_dh_mh_pl 27021600155013643 14/O3 en